

# ЗВЕЗДА

Редакция помещается в Минске:  
 в доме Советов (Ул. Губерн. и Подгорн. ул.)  
 Прием по делам Редакции ежеднев. от 12 до 2 ч.  
 Телефон № 89.

Орган Центрального Бюро Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии.

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

В районе Мозыря нам сдался в полном составе, перебив своих офицеров, полк Балаховича.

На Южном фронте нами захвачены в плен 2 полка конного корпуса Варбовича.

К разгрому Врангеля.

Уэльс о Советской России.

№ 73 (644) Ежедневная газета ВОСКРЕСЕНЬЕ 14 ноября 1920 года. Год изд. 4-й. № 73 (644).

МИНСК, 14 ноября.

С'езд Коммунистической Партии Белоруссии обещает вырости в крупное партийное дело. Для того, чтобы пригласить с'езду вторичный отчет работы в уездах, пришлось отложить с'езд на неделю. Это время не должно пропасть даром. Нужно, чтобы предпологавшаяся ранее конференция действительно стала с'ездом. Тесная связь КПБ с РКП живет в сознании каждого коммуниста, работающего в Белоруссии. Но необходимо учесть все местные особенности, осторожно и чутко подойти к национальным темам, которые довольно остро стоят перед нашим городским пролетариатом и трудовым крестьянством. Наличие в Белоруссии национальных партий с мелко-буржуазным оттенком должно обратить еще более внимание с'езда, который наметит пути для усиленной пропаганды коммунизма среди отсталых слоев пролетариата и вовлечения их в русло коммунизма. Необходимо также правильно поставить запутанный вопрос о языках и культуре Бе-

лоруссии. Правильно только подход к этим темам с точки зрения революционного марксизма. Всякая народническая путаница должна найти резкую оценку на с'езде. Духом здорового пролетарского интернационализма должно веять от решения всех этих вопросов, которые настоятельно выдвигаются жизнью. С'езд должен будет положить в основе своих работ все те резолюции, которые были вынесены на последней партийной конференции Р. К. П. Применение этих партийных директив здесь в Белоруссии должно быть проведено вдумчиво и осторожно, при этом, конечно, с'езд учтет все особенности местной работы. Вопрос о сближении белорусского города с деревней — один из важнейших вопросов с'езда. Работа в деревне должна быть усилена, особенно ввиду близких выборов в Советы. Коммунизм, нашедший себе отклик и поддержку среди крестьянства три года тому назад, должен быть укреплен и влияние его усилено теперь, когда Советская власть достаточно окрепла и зовет трудовые массы к мирному труду.

энергичная карательная экспедиция, которая заодно избавит нас и от офицерских банд и от скопляющихся в уездах дезертиров. Белоруссия слишком много вынесла потрясений за последние годы. Мир с Польшей должен гарантировать наш переход к мирному строительству, наличие Савинкова и его агентов в Белоруссии тормозит нашу работу, отвлекает от хозяйственных задач, усиливает продовольственный и топливный кризисы. Поэтому все население Белоруссии, как один человек, при содействии Красной армии, должно покончить с Балаховичем и его бандами. Если хочешь мира, бери винтовку, товарищ, и выходи из пределов Белоруссии последний оплот царско-помещичьего самодержавия — полки Балаховича. В. Ашмарин.

**Протест против допущения обыска на русском пароходе.**  
 От Народного Комиссариата по иностранным делам.  
 Перевод ноты Российского представителя в Берлине, врученной 8 ноября германскому министру иностранных дел.  
 Нота гласит: Независимая комиссия доводит до сведения министерства иностранных дел следующий инцидент: 21 снт. межсоюзническая комиссия в Гамбурге, состоящая из 1 англичанина, 1 француза и 1 японца, произвела обыск на находящемся в Гамбургской гавани русском пароходе „Субботин“ с целью обнаружения оружия. Но по-

## Вести с фронта.

Оперативная сводка полевого штаба Реввоенсовета Республики от 11 ноября.

### ЮГО-ЗАПАДНЫЙ ФРОНТ.

В Мозырском районе наши части, под давлением перешедших в наступление частей Балаховича, отошли на линию железной дороги Мозырь-Коростень.

В 45 верст. западнее Мозыря нам сдался в полном составе, перебив своих офицеров, 1-ый Сланский полк Балаховича.

В Ново-Ушицком направлении наши войска с боем выдвинулись на реку Лазовая, захватив более 100 пленных петлюровцев, 6 орудий, 12 пулеметов и другие трофеи.

### ЮЖНЫЙ ФРОНТ.

В Перекопском районе наши части прорвали линию Юпунских укреплений противника и захватили в плен 2-а полка конного корпуса Варбовича, числом 500 сабель.

## Политический отчет

Центрального Бюро Коммунистической Партии (большевиков) Белоруссия.

(К 3-му с'езду К. П. (б) Б.)

2. Хозяйственная политика. Центральное Бюро признало, что К.П.Б. в настоящих условиях, когда польской оккупацией и борьбой против нее вызваны к поддержке Советской власти самые широкие слои населения, необходимо и срочно, по отношению к частной торговле Центральное Бюро, вполне сознавая ее разлагающее влияние, но учитывая факт недостаточной организации государственного снабжения, не сочло возможным немедленно приступить к национализации.

участие все местные особенности, осторожно и чутко подойти к национальным темам, которые довольно остро стоят перед нашим городским пролетариатом и трудовым крестьянством.

Наличие в Белоруссии национальных партий с мелко-буржуазным оттенком должно обратить сузубое внимание съезда, который наметит пути для усиленной пропаганды коммунизма среди отсталых слоев пролетариата и вовлечения их в русло коммунизма.

Необходимо также правильно поставил запутанный вопрос о языках и культуре Бе-

лоруссии. В белорусских партиях необходимо подчеркнуть, что в белорусских партиях должно быть проведено вдумчиво и осторожно, при этом, конечно, съезд учит все особенности местной работы.

Вопрос о обличении белорусского города с деревней — одним из важнейших вопросов съезда. Работа в деревне должна быть усилена, особенно ввиду близких выборов в Советы.

Коммунизм, нашедший себе отклик и поддержку среди крестьянства три года тому назад, должен быть укреплен и влияние его усилено теперь, когда Советская власть достаточно окрепла и зовет трудовые массы к мирному труду.

## 3-й съезд К. П. Б. и крестьянство.

К. П. Б. — организация трудящихся Белоруссии, долженствующая объединить в город и деревню, долженствующая выравнять интересы как рабочего, так и крестьянина, опирающаяся как на революционный порыв белорусского крестьянина-партизана, так и на организационные способности городских рабочих.

Роль крестьянства в революции Белоруссии во всяком случае не меньше роли рабочих. Но те особые условия, в которых пришлось жить и работать революционной Белоруссии, привели к тому, что крестьянство было в значительной степени менее связано с партией коммунистов, чем рабочие. Оно, ведь, не привыкло к организации, оно осталось в значительной степени во власти индивидуалистических настроений.

Теперь необходимо наверстать пропущенное. Одним из лозунгов нашего съезда должно быть — вовлечение крестьянства в коммунистическую партию, в советскую работу, в строительство социализма.

Если наши организации до сих пор

были по преимуществу городскими и местечковыми, если наш коммунист был по преимуществу местечковым и городским коммунистом, то теперь необходимо сделать так, чтобы наши деревенские организации заняли бы полагающееся им первое место, чтобы деревня стала бы в центре нашей работы.

Поэтому нам следует обратить особое внимание на наши органы, ведущие работу в деревне.

Отдел по работе в деревне должен быть усилен. Политпросвет Комиссариата Пресвящения должен быть очищен от меньшевистско-эсеровских культуртрегеров и превращен в орган коммунистической пропаганды.

В советской работе особое внимание должно быть уделено комиссариату земледелия, продовольствия, как тем, которые стоят в центре внимания крестьянства.

Вовлечение широких слоев крестьянства в здоровую политическую жизнь, в Советское строительство, выработка методов работы в белорусской деревне, — вот большая задача нашего съезда.

В. Кюрири.

## Врангель и Балахович.

Кремлевая армия на юге методично и настойчиво грозит барона Врангеля, окопавшегося в Крыму. Для десниевского последнего сочтены, хотя бы силки и обросить его в море дело нелегкое.

Но для того, чтобы победа наша была действительно полной, необходимо на этот раз выместить весь контр-революционный сор из Советской вилки железной революционной метлой.

Не должно остаться на территории Украины и Белоруссии ни одного бандита. Балаховича и Савинова

нужно уничтожить, потому что на интернационале их Польшей мало надежды: они снова где нибудь окопятся и гнилым нарывом возникнут на окраинах.

Поэтому наряду с большой крымской операцией должна быть предпринята малая: уничтожение банд Балаховича в Белоруссии нетрудная задача для дивизий нашего Западного фронта.

Мы начинаем сейчас кампанию для борьбы с дезертирами и бандитами, главными пособниками Балаховича. Против Балаховича нужна

партия-помощница — полки Балаховича.

Ашмарин.

## Протест против допущения обыска на русском пароходе.

От Народного Комиссариата по иностранным делам.

Перевод ноты Российского правительства в Берлине, врученной 8 ноября германскому министру иностранных дел.

Нота гласит: Необходимо выяснить настоящие доводы до сведения министерства иностранных дел следующего инцидент: 21 ея. межсоюзническая комиссия в Гамбурге, состоящая из 1 англичанина, 1 француза и 1 японца, произвела обыск на находящемся в Гамбургской гавани русском пароходе „Субботин“ с целью обнаружения оружия. Но по получении вышеподписанным сведением, инцидент произошел следующим образом: немцами, предводимая германским офицером овязи, желавшая вступить на пароход, не была допущена туда первым офицером, г. Филатовым. Кроме того, этой комиссией было определено заявлено представителем фирмы „Иордан и Виргер премоажи“, г-ном Флюком (означенная фирма выполняет на пароходе работы по поручению нижеподписавшегося), что доступ на пароход без предварительного разрешения вышеподписавшегося недопустим. После этого комиссия обратилась к г. главному инспектору полиции Кюсфельду, который не только разрешил комиссии доступ на пароход, но и поставил в ее распоряжение необходимую для выполнения ее намерения полицейскую силу. Комиссия произвела обыск на корабле с отрицательным результатом. Нижеподписавшийся от имени своего правительства самым энергичным образом протестует против образа действий членов межсоюзнической комиссии на германской территории. Он особенно энергично протестует против позиции, занятой теми германскими властями, которые сделали возможным происшедшее. Этим властям не может быть неизвестно, что державы, представленные в этой комиссии, в частности Франция и Япония находятся в состоянии открытой войны с Советской республикой. Германские власти, давние представителям этих держав возможность вступить на пароход, находящийся под суверенитетом Р. С. Ф. С. Р., провинились в содействии самому вопиющему нарушению нейтралитета. Нижеподписавшийся просит в возможно скором времени произвести расследование данного случая и расчитывает на лояльность германского правительства, что оно примет необходимые меры для недопущения подобных случаев в будущем.

Копп.

## ЮЖНЫЙ ФРОНТ.

В Перекопском районе наши части прорвали линию Юшунских укреплений противника и захватили в плен 2-а полка конного корпуса Варбовича, числом 500 сабель.

## Политический отчет

### Центрального Бюро Коммунистической Партии (большевиков) Белоруссии.

(К 3-му съезду К. П. (б) Б.)

#### 2. Хозяйственная политика.

Центральное Бюро признало, что К. П. Б. в настоящих условиях, когда польской эвакуацией и борьбой против нее вызваны к поддержке Советской власти самые широкие слои деревенского пролетариата и полу-пролетариата (крестьянской бедноты, батраков, рабочих сельских промышленных предприятий и т. д.), должны обратить свое главное внимание на работу в деревне по вовлечению в политическую работу этих новых слоев и приискать себе опору и творческую силу. Исходя из этих положений, Ц. Б. указывало всем организациям поставить своей целью создание ком'ячеек во всех имениях и сельских промышленных предприятиях.

В своем отношении к крестьянству Ц. Б. исходило из того положения, что интерес Советской власти в Белоруссии требуют удовлетворения насущных нужд крестьянства в земле. Поэтому, рассуждая с тем положением, которое существует в остальных частях РСФСР, Ц. Б. признало, что на земельно-трудовое пользование польская национализация и переходят в непосредственное ведение и управление советской властью с организацией на них народных имений не более одной трети, а две трети всех указанных земель безвозмездно передаются коллективам или единоличным земледельцам. Передача эта должна была быть произведена Комиссариатом земледелия в возможно короткий срок. Но отсутствие технических средств и знающих людей помешало своевременно произвести эту передачу, так что чужая эвакуация застала большинство бывших земель нетрудового пользования еще неразделенными.

Учитывая кустарный по преимуществу характер производства Белоруссии и невозможность в данных условиях развить широкой деятельности по организации производства, Центральное Бюро предложило органам Советской власти в Белоруссии относиться возможно осторожнее к мелким кустарям и деликом использовать их производственные способности в целях организации советского народного хозяйства.

По отношению к частной торговле Центральное Бюро, вполне сознавая ее разлагающее влияние, но учитывая факт недостаточной организации государственного снабжения, не сочло возможным немедленно приступить к национализации торговых предприятий. Поэтому в течение июля и августа велась политика терпения по отношению даже к средней торговле. Лишь в середине сентября были приняты меры к национализации торговли в широких размерах и взяты на учет 419 магазинов, оставляя лишь мелкие торговые предприятия. Поспешная эвакуация не дала докончить начатое дело и прервала планомерную работу национализации.

В продовольственной работе перед органами Белоруссии пришлось работать преимущественно на военные нужды. И перед органами являлись органами военными, взявшими на себя гражданские функции и подчиненными с одной стороны ревкому, с другой — определению армии. Это обстоятельство не давало возможности развить широкой работы по снабжению местного населения. Не можно сказать с полной уверенностью, что органами продовольствия Белоруссии было сделано максимум того, что можно сделать в условиях фронта в условиях непрекращающейся военных действий.

#### 3. Условия работы.

Необходимо подчеркнуть, что условия работы в Белоруссии были чрезвычайно тяжелы. Начавшийся бурный под'ем широкого опротестования должно было смениться напряжением всех сил для войны и только для войны. Но Коммунистическая Партия Белоруссии развила настолько широкую политическую агитационную работу, что значительная часть трудящихся поняла необходимость напряжения всех сил страны, что рабочие и крестьяне с каждым днем все теснее объединяются вокруг своей Коммунистической Партии.

Примечание. Организационный отчет будет напечатан 20 ноября, одновременно с тем самым докладом по организационному вопросу на съезде.

## Отклики октябрьских торжеств.

### В Петрограде.

6 ноября, в 10 ч. вечера, в актовом зале Смольного состоялось торжественное заседание Петроградского совета.

Делегация Балтийского флота преподнесла Петроградскому Совету и III Коммунистическому Интернационалу свои знамена.

6 ноября состоялось торжественное собрание районных советов при участии представителей фабрично-заводских комитетов, Ленской секции, Союза Молодежи и пр. Собрание отличалось многолюдством и прошло с большим подъемом.

7 ноября делегация от всех районов, в количестве 200—300 человек от каждого, на разукрашенных трамваях выехали в Лесной на большой митинг, устроенный на братских могилах. Здесь с речами выступали тов. Зиновьев, Евдокимов, Лашевич и др. В этот день город принял праздничный вид, украсился зеленью, плакатами и проч.

7 ноября состоялось торжественное заседание Совнархоза. Днем был устроен ряд митингов для детей, а также детский праздник и спектакли. В некоторых районах были организованы летучие митинги, при чем выезжали трамвайные площадки с агитаторами и артистами. Летучие митинги состоялись во всех кафе-чайных.

В госпиталях, в лазаретах накануне состоялись субботники, на которых была произведена генеральная чистка. В воскресенье раненым и больным красноармейцам и матросам раздавались подарки, устраивались собеседования, митинги, ставились спектакли и концерты. В красноармейских частях 7 ноября состоялись общие собрания с докладами о значении Октябрьской революции. Вечером в красноармей-

ских клубах были поставлены спектакли. Во всех театрах и кинематографах были устроены бесплатные спектакли, которым предшествовали митинги. В морских клубах в воскресенье был устроен ряд торжественных собраний при участии береговых и судовых команд моряков. Также были устроены концертные отделения.

6 ноября во всех уездах состоялись торжественные, расширенные заседания местных советов. Годовщину Октябрьской революции уезды ознаменовали рядом торжеств, устройством митингов, спектаклей и проч.

Вообще, годовщина Октябрьской революции прошла с исключительным подъемом и при участии самых широких масс трудящегося населения.

### Пожелание правительства Афганистана.

Полномочный посол Афганистана, в Советской России, Мухамет Валихан, прислал т. Чичерину следующую телеграмму:

Достопочтенный, глубокоуважаемый гражданин Чичерин. По случаю высокоторжественного дня 3-ей годовщины Октябрьской революции, Афганистанское правительство в полном составе, приносит горячие поздравления правительству Советской России,—вам, как набравшему дружественной нам стран и шлет наилучшие пожелания полного успеха в благосостоянии во всех делах на благо трудящегося народа России.

Приветствие турецких коммунистов.

Ц. К. Турецкой Коммунистической партии прислала тов. Ленину, Ц. К. Р. К. М. и III Интернационалу приветственную телеграмму в день третьей годовщины Октябрьской революции.

боду, мы от чистого сердца шлем им самые искренние пожелания дальнейших успехов в этой трудной для рабочей России борьбе против империалистических планов буржуазии всего мира.

Радуясь успехам Красной армии и страдая душой при неудаче ее, мы, измученные и истерзанные физически и духовно в долголетнем плену, обращаемся к правительству трудовой России с призывом употребить все свое влияние и все доступные для него средства, дабы вырвать нас из этой тяжелой неволи.

Мы просим дать нам возможность сделаться активными защитниками свободы и завоеваний Октябрьской Революции.

К этой резолюции лагерного населения единогласно присоединились военнопленные 14 рабочих команд, собравшиеся в числе 500 человек.

В резолюции, вынесенной интервированными красноармейцами в лагере Сольдау, говорится:

„Мы, интервированные лагеря Сольдау, остаемся теми же борцами Красной армии, каковыми и были в ней, в борьбе с врагами Российской Советской Республики, неся на своем знамени освобождение трудящихся всего мира“.

Военнопленные, находящиеся в лагере Целле, через свой исполком вручили представителю Российской Советской Республики обращение, в котором пленные заявляют:

„Население товарищей военнопленных лагеря Целле, численностью 4756 человек, приносит молодой Рабоче-Крестьянской России горячий привет.“

Население лагеря Целле шлет привет нашим милым и верным правителям Советской России, являющимися единственными избавителями человечества от поругания и дробей рабства.

Население скорбит о том, что не может оказать свою физическую поддержку нашим дорогим братьям в борьбе против ненавистных паразитов.

Жалеем, что мы далеко находимся от братьев фронта, и что наша рука не может размахнуться и помочь отсечь головы оставшимся еще кровоядами гололуи царской короны.

Но наша вера в вождя Советской Республики позволяет надеяться, что не далеко тот час, когда и мы возвратимся в свои края и за свои перенесенные страдания постараемся дать возмездие всем паразитам, замахивающимся на светлую народную свободу.

В лагере Целле издается (на ректеграфе) рукописная еженедельная газета „Крестьяне против помещиков“.

### Внимание рабочих Минск!

В воскресенье 14-го ноября с. г., в 7 ч. вечера, в Зале Маркса председатель „Епо“ и член коллегии Компрода т. КРИГЕР выступит перед рабочими с отчетом о деятельности продов. органов республики и нашем продовольственном положении.

Вход по билетам профсоюзов и Советских партий.

### Партийная библиотека-читальня (Подгорная, клуб К Маркса) вновь открыта.

В читальне ежедневно получают местные и центральные газеты: на русском, польском, еврейском и белорусском языке. В библиотеке имеется политическая и пролетарская литература.

Книги выдаются членам политических партий и профсоюзов.

Библиотека просит старых читателей вернуть книги, взятые до эвакуации.

Библиотека-Читальня  
открыта от 10 ч до 4 и от 6 до 10 ч. веч.

## По советской России.

### Уэльс о Советской России.

Английский писатель Уэльс, посетивший Россию, дает отчет в английских газетах о своих впечатлениях:—Остановившись на экономическом положении, он всю ответственность возлагает на европейский империализм, вовлекших Россию в шестилетнюю войну. Разруху он считает не последствием проведения коммунистических принципов, а результатом интервенции и блокады. Всю ответственность он возлагает на губительных, французских кредиторов и английских союзников. Их совесть лежит нищета России. Советское правительство, во мнению писателя, поддерживается дисциплинированностью коммунистической партии и всеми трудящимися и является единственным возможным правительством. Крестьяне живут не хуже чем до войны, даже лучше, они не стремятся к свержению Советской власти, видя в ней единственный источник своего благосостояния в будущем.

Недействительность документов, выдаваемых духовенством.

Наркомзудел Р. С. Ф. С. Р. разъяснил всем Губисполкомам, что ввиду отделения церкви от государства, все документы, выдаваемые служащими религиозных культов, считаются документами частного характера, не имеющими никакой законной силы, в которых государственная власть не считается.

### Женщина—Командир.

В Екатеринбурге открываются командные курсы, куда принимаются также и женщины. Последние будут готовиться не только воевать, но и командовать. В деле создания милиционной армии, когда все граждане воюют, женщины—пролетарки с достоинством займут принадлежащее ей место.

### Новый университет.

В Вольске, Саратовской губ., открыт университет с электро-техническим отделением.

### Детям—знание.

В Ялуторовске, Тюменско-Тобольской губ., оборудована коммунальная школа, открыта в детском доме, оборудована 3-й детский сад.

## Советская Россия и Восток.

### Обращение ТЦИК к народам Востока.

Татарский ЦИК обратился к народам Востока со следующим воззванием:

„Необъятно богатый, многонациональный Восток долгие годы угнетался западно-европейскими хищниками-империалистами, и народы Востока веками не знали светлой жизни. Похитив все богатство Востока, империали-

протягивает вам руку и заявляет, что мы не сложим оружия до тех пор, пока не будут уничтожены западно-европейские хищники и их хаймаги, восточные деспоты, ханы, эмиры и ханы-дармоеды.“

Так смыкайте, братья, ряды у своего знамени коммунистического объединения“.

### Киргизская Советская Республика.

Ц. К. Киргизской Советской Республики.

Крестьяне против помещиков.

Наскельно ожесточаются отношения между помещиками и крестья-

следований со стороны польского правительства“.

Помещики возмущаются.

скам раздавались подерка, устраивались соборования, митинги, ставились спектакли и концерты. В красноармейских частях 7 ноября состоялись общие собрания с докладами о значении Октябрьской революции. Вечером в красноармей-

## Советская Россия и Восток.

### Обращение ЦИК к народам Востока.

Татарский ЦИК обратился к народам Востока со следующим воззванием:

„Необъятно богатый, многонаселенный Восток долгие годы угнетался западно-европейскими хищниками-империалистами, и народы Востока велики не знали светлой жизни. Похищались все богатства Востока, империалисты превратили Восток в страну голодных и оборванных рабов. Товарищи и братья, татары Поволжья, киргизы и сарты Сибири и Туркестана, турки Закавказья, чеченцы и горцы Кавказа, устраивайте свою жизнь свободно. Вы получили на это право. Знайте, что ваши права, как и права всех народностей России, охраняются всей мощью Революции, и не отдавайте обратно великих завоеваний в руки тех деспотов, которые угнетали вас сотни лет. Т. С. С. Р. вместе с Т. Ц. И. К. Советов

Приветствие турецким коммунистам. Ц. К. Турецкой Коммунистической партии прислана тов. Левину, Ц. К. Р. К. М. и Ш. Интернационалу приветственным телеграмма в день третьей годовщины Октябрьской революции.

протягивает вам руку, и заявляет, что мы не сложим оружия до тех пор, пока не будут уничтожены окончательно европейские хищники и их каппеты, восточные деспоты, ханы, эмиры и ханы-дармоеды.

Так смейтесь, братья, ради у своего знамени коммунистического объединения“.

### Киргизская Советская Республика.

На состоявшемся в Оренбурге Всекиргизском съезде рабочих, крестьянских, казачьих и красноармейских депутатов, принята декларация прав трудящихся Киргизской Советской республики.

Подарок, присланный Р. С. Ф. С. Р.—7 тысяч аршин мануфактуры, съезд постановил полностью передать Красной армии.

**Дезертир!** Советская власть дает последнюю возможность искупить тяжелую вину Вернись в ряды Красной Армии! Сбрось с себя позорное клеймо предателя рабочих и крестьян.

## Наши пленные в Германии.

В октябре нынешнего года тов. Эйдук обехал, в качестве представителя Советского правительства, лагеря русских пленных в Германии, а также лагеря задержанных в Германии красноармейцев.

В докладе председателю В. Ц. И. К., тов. Калинин, о своей поездке тов. Эйдук сообщает.

„При об'езде лагерей в Германии пленные старой империалистической войны, а также интернированные красноармейцы повсюду встречали меня, как представителя Рабоче-Крестьянского Правительства, с нескрываемым восторгом, свидетельствующим об их революционности и преданности пролетарской их родине.

Во всех лагерях выносились резолюции с приветствием Советской России, ее вождям, и выражалась готовность все силы свои отдать на

защиту Советской России и на строительство ее новой жизни“.

В лагере Кведлинбург, на общем собрании пленных, тов. Эйдуком был сделан доклад о положении России. Собрание после доклада постановило просить передать Советскому правительству следующее:

„Мы, военнопленные лагеря при городе Кведлинбург в числе 2263 человек, шлем нашей дорогой родине свой искренний и горячий привет.

С глубоким вниманием следя за развитием военных действий на многочисленных фронтах, и зная о настоящем положении страны в экономическом отношении, мы поражаемся той энергии и той настойчивости, которой, несмотря на страшные лишения и страдания, обладает пролетариат Советской Власти.

Приветствуя героев Красной Армии, как истинных борцов за сво-

боду единственными избавителями человечества от поругания и дилей работы.

Население скорбит о том, что не может оказать свою физическую поддержку нашим дорогим братьям в борьбе против ненавистных паразитов.

Жалею, что мы далеко находимся от братьев фронта, и что наша рука не может размахнуться и помочь отсечь головы оставшимся еще кровавыми гололям дарской короны.

Но наша вера в вождя Советской Республики позволяет надеяться, что не далее тот час, когда мы возвратимся в свои края и за свои перенесенные страдания постараемся дать возмездие всем паразитам, замахивающимся на свободу народную свободу.

В лагере Делье издается (на гектографе) рукописная еженедельная газета „Медра“. Рядом с лозунгом: „Пролетарии всех стран, соединитесь!“—крауется на обложке другой лозунг: „Теперь учиться—в будущем пригодится“.

## Разгрому Врангеля.

Мнение английских пресс. „Теглихе Рундschau“ приводит сообщение английской „Вестминстер Газет“, что поражение Врангеля является неизбежным после того, как Советская Россия развязала себе руки миром с Польшей. Сообщение подчеркивает, что Англия не брала на себя никаких обязательств перед Врангелем. Врангель уже однажды находился в таком же затруднительном положении, и тогда лорд Керзон имел возможность добиться от Советского правительства гарантий неприкосновенности генерала. Но после того, как Врангель снова перешел в наступление, этот вопрос считался Англией испечерпанным. Газета отмечает, что путем поддержки движений, подобных врангелевскому, Советское правительство никогда не может быть свергнуто.

### Врангель будет в море.

В связи с наступлением Красной армии на южном фронте английские газеты пишут, что Англия на этот раз не удается отстоять Врангеля перед Советским правительством.

### Результаты наших побед.

Английские газеты сообщают, что политика Франции по отношению к Врангелю меняется. Пр-д-авитель Франции в Крыму Мартель получил предписание установить связь с эсерами.

дому и женщины. Последние будут готовиться не только воевать, и командовать. В деле создания миллионной армии, когда все граждане воюны, женщина—протаранит с достоинством займет принадлежащее ей место.

Новый университет. В Вольске, Саратовской губ., открыт университет с электро-техническим отделением.

Дети—знание. В Ялтуровке, Томежско-Тобольской губ., оборудована коммунистическая школа, открыта в детском доме, оборудован 2-й детский сад.

## В белой Польше.

Крестьяне против помещиков. Несколько ожесточаются отношения между помещиками и крестьянской беднотой Польши, показывая следующие случаи.

Помещики и землевладельцы округа Тарнобжег различными несправданными способами добивались того, что вожди революционно настроенных крестьян, депутату польского сейма (думы) Домбалу, было вынесено недоверие, предусматривающее арест самого депутата.

Чтобы отстоять своего депутата, крестьянами, несмотря на запреты польских властей, было устроено огромное собрание, с участием более 20 тысяч крестьян.

Власти держали наготове жандармерию и полицию.

После речи бывшего Домбала, 20-тысячное собрание крестьян приняло постановление:

„Сельско-хозяйственный пролетариат признает одну лишь власть—власть деревенского и городского пролетариата. Требуем немедленного заключения мира с Советской Россией и отмены всех политических пре-

следований со стороны польского правительства“.

Помещики возвращаются. В местностях, оставшихся за поляками, возвращаются старые владельцы имений и при содействии помещиков, вступают вновь во владение своими землями. В поместьях у батраков и безземельных отбирается зерно и фураж, обрабатываются поля. Помещики добиваются восстановления своих экономий, ввиду чего отбирается скот и лошади у крестьян. Большинство батраков и рабочих имений объявлены коммунистами. Их арестовывают массами и вывозят в лагерь.

### Голод в Польше.

Ввиду тяжелого продовольственного положения, сокращено на 7-ми дневный срок пассажирское движение во всей Польше. В Кракове уже несколько дней нет хлеба.

### Поражение поляков.

Польские части, разбитые под Гедройцами, отказались наступать на Ковну и потребовали отправки домой.

**Не будет пощады от Рабоче-Крестьянской власти тем злостным дезертирам, которые не явятся в последний срок—в „неделю добровольной явки“.** Помни это, дезертир.

## Рабочих не задушат

Демонстрации в Германии. Рабочие побеждают.

В Берлине 7-го ноября, в различных частях города, собрались коммунисты и стройными, тесными рядами, пошли к Мостгартен, где собралось до 30 тысяч демонстрантов. Лидеры германских коммунистов, Ливедик и Гофман, призывали рабочих к прямому действию.

Упорная длительная борьба между предпринимателями и рабочими Австрии приводит к победе рабочих. Лучшее всего организованы моряки, горные рабочие, которые в последнее время ведут борьбу за сокращение рабочего времени.

# По Советской Белоруссии.

## Вопросы топлива.

Беседа с председателем Губтопа т. Шкляром.

Председатель Губтопа т. Шкляр беседе с нашим сотрудником по вопросу о топливе—сообщил следующее:

Все дело заготовки топлива ложится на органы Гублескома, и только последний будет правильно и нормально функционировать, постольку мы будем обеспечены топливом. При наступлении катастрофического положения, когда аппарат Лескома еще не успевает развернуться и когда нам угрожала опасность замерзания, мы были вынуждены возложить на Гублеском свои функции по заготовке топлива. В помощь Губтопу была организована чрезвычайная "тройка" по топливу.

Минская рабочая масса горячо откликнулась на наш призыв о заготовке топлива, явилась к нам огромной массой, вооруженная барами и палками, и работа закончилась.

Результаты заготовки превзошли все наши ожидания—до указанного времени таким путем заготовлено около 500 кубов дров.

Следует отметить и то обстоятельство, что в "тройку" вошел председатель Губпрофсовета т. Холош, пользующийся среди трудящихся г. Минска большим авторитетом и способствовавший авторитетности решения "тройки".

Из-за отсутствия достаточного количества дров очень трудно удовлетворить нужды рабочих в топливе, в первую очередь снабжения для госпиталей, пряжки, водосвет, ламп рабочим.

Основным тормазом в работе является недостаток транспорта для перевозки дров. Ввиду чрезвычайных обстоятельств замест. председателя Севнархоза т. Цибарт взял в свои руки и дело налаживается. Трамвай подтянулся и в нем нужна в подводах будет отворена до требуемого количества. Налаживается деятельность узкоколейки, входящей уже в действующую и должна дать хорошие результаты. Топливные пер-

спективы начинают становиться более оптимистичными. На ближайшее время мы обеспечены дровами, мы—продержимся.

В этом месяце нам обещана доставка 150 вагонов дров из центра, столько же в следующий месяц. Воспреекомом командирован на жел.-дор. линию уполномоченный для наблюдения за ходом погрузки вагонов. Приняты особые меры для учета запасов дров по линиям жел. дороги в целях переброски их в город.

В дальнейшем, если Гублеском проявит должную энергию в работах по заготовке, положение с топливом должно значительно улучшиться.

Что касается осветительно-смазочных продуктов, то дело это находится в лучшем положении. Нам регулярно по известной норме будет доставляться керосин, нефть и смазочные масла. Нефти нам обещано 3000 пудов в месяц, керосина 1500 пудов (на губернию). К керосину нам придется отнестись с особой бережливостью, ввиду незначительного его количества, которого еле-еле хватает для технических целей и освещения больниц и проч. учреждений в уездах. Нефти мы надеемся в будущем получать большое количество ввиду имеющихся в центре довольно значительных запасов ее. Необходимое нам смазочное масло мы пока получали замощенообразно от Гомельского и Смоленского Губтопа.

Остается еще сказать несколько слов об электрической станции, которая в последние дни стала снабжаться достаточным количеством топлива и начинает нормально функционировать, отпуская свет по всем линиям. Ввиду того, что далеко не все абоненты электрической станции зарегистрированы и трудно их учесть, Губтоп решил, в целях более целесообразного расходования электрической энергии и экономии топлива, проследить за тем, чтобы все абоненты были учтены с тем, чтобы станция могла оправдать свои расходы.

## ПО МИНСКУ Устная Газета.

По понедельникам в читальне Коминтерна, средам в клубе Ленина и пятницам в клубе Профсоюзов будет выходить "Устная Газета", — организованная Компросом Бел.

Газета будет иметь следующие отделы:

Передовая—т. Ашмарин и Каган; строительство Белоруссии—т. Кнорин; вопросы просвещения и деятельности Компроса—т.т. Мороз и Карапин; экономическая жизнь—т.т. Вайнер и Цибарт; военный обзор—т. Адамович; профессиональное движение—т.т. Ходош и Генкин; военно-политический обзор—т.т. Каган и Францевич; местная жизнь—т.т. Найхин, Адамайтис, Кригер, Чекан и Ильиченок; заграничная жизнь—т. Сергей; Последние новости—т. Колчин.

Предполагается также чтение фельетонов, стихотворений на злобу дня и проч.

Секретарем Устной Газеты приглашен тов. Колчин.

Участников Устной Газеты редакция просит собраться в помещении агитотдела Ц. Б в 5 часов вечера сегодня.

### Митинги в деревне.

Минский Уездный Комитет К.С.Б. устраивает сегодня, 14 ноября, во всех волостях Минского уезда митинги, для проведения которых мобилизованы по соглашению с Ц.Б. следующие товарищи: Лукашевич, Лукьянич, Кларис, Булат, Мороз Карапин, Филиппов, Семьяга, Дладних, Дворецкий, Гришмаковский, Бурьвель, Ульдукино, Колтунов, Маталин и Кошечкин.

### К деятельности "Епо".

#### Молочное и мясное дело.

До эвакуации было зарегистрировано 8.000 штук коров. Для вычисления точного количества коров и для исполнения молочной повинности, волею зарегистрировавшемуся вручается повестка, с требованием немедленно начать выполнение молочной повинности. До 10 ноября молочная повинность дала 1800 квартал молока.

Мясное дело также за последнее время стало налаживаться, чтобы поднять конт. сбор с мяса было вообще миллионы, чтобы оам строго следили за облейменным мяса.

#### Сельское хозяйственное дело.

Под'отдел сельско-хоз. начал функционировать 24 октября. Под его ведением находится имение Тиволи и сбор овощей в черте города, со стороны деревни Удальево около

пой Государственного театра поставлена будет пьеса в 3 действ. с пением и танцами "Птичка счастья" Аляхновича. В пьесе выступает балет из 4х пар под управлением в с участием М. П. Нажинской, который исполнит танцы русалок. Программу вечера дополнит "Солодуха", пьеса в 1 действ.

## Действия местной власти. ПРИКАЗ № 115.

Военно-Революц. Комит. Белоруссии. 12 ноября 1920 г. г. Минск.

В виду того, что не все торговцы и промышленники успели зарегистрироваться, на основании приказа № 34 от 16 сентября 1920 г., свои предприятия, Военно-Революционный Комитет Белоруссии настоящим приказывает:

1. Все неуспевшие до 3 октября с. г. зарегистрироваться владельцы всех видов торговли и промыслов, как производящие торговлю или промыслы из постоянного помещения, так и торгующие в разнос, в развоз и со всякого рода передвижных и переносных помещений (ларей, сундуков, столов, лотков и т. и.), а также подрядчики и поставщики, а равно владельцы всех видов промышленных предприятий обя-

25 ноября 1920 г. в г. Минске и 30 ноября по Белорусской республике зарегистрировать свои предприятия.

2. Регистрация производится путем подачи: по г. Минску в Комиссариат Финансов (Подгорная 14), по прочим городам — в подлежащий Уфинотдел, а по остальным местностям — в подлежащий Волисполком, декларации, которую можно получить в месте регистрации бесплатно, и квитанции кассы Финотдела или Волисполкома о взносе регистрационного сбора в сумме пятисот (500) р. с каждого предприятия.

3. Квитанции кассы в принятии регистрационного сбора, после представления их в Финотдел, должны быть вывешены и находиться на видном месте в помещении предприятия и представляются сотрудникам Уфинотдела при обследовании ими предприятий.

4. Лица, не зарегистрировавшие свои предприятия в указанные сроки, будут оштрафованы в сумме до 25000 руб. и привлечены к ответственности по всей строгости законов военно-революционного времени.

Председатель Военно-Революционного Комитета Белоруссии А. Червяков.  
Зам. Комиссара Финансов  
С. Я. Талунтис  
Заведующий налоговым под'отделом  
П. Сагалин.

### ИЗВЕЩЕНИЯ.

— Доводится до сведения всех Советских учреждений, что прием списков сотрудников (основных или дополнительных) на право получения пайка за первую половину ноября—прекращен окончательно. Последним сроком представления списков сотрудников и рабочих Советских учреждений на право получения пайка за вторую половину ноября назначается 17 ноября. Никакие претензии после указанного срока не будут приниматься во внимание, а потому всем Советским учреждениям рекомендуется озаботиться своевременным представлением списков.

— Отдел распределения Минского "Епо" предлагает всем учреждениям, отправляющим своих сотрудников в командировку, предлагать особое отношение в "Епо" о выдаче командировочного пайка.

— В понедельник 15 ноября в 8 ч. в помещении клуба "Интернационал Молодежи" Богательная 25 состоится открытие Драматической студии. Там-

способствовавший авторитету решенной "тройки".  
 за отсутствием достаточного транспорта очень трудно удовлетворить нужды рабочих в топливе, в первую очередь снабжения госпиталей, пряужы, водосвет, рабочим.

Основным тормазом в работе является недостаток транспорта для перевозки дров. Ввиду чрезвычайных обстоятельств замест. пред. Савархова г. Цибарт взял в свои руки и дело налаживается. Трамвай подтянулся и в нем нужда в подводах будет удовлетворена до требуемого количества. Налаживается деятельность закоопейки, входящей уже и долженствующей дать хорошие результаты. Топливные пер-

лений в уездах. Нефти мы надеемся в будущем получать большое количество ввиду имеющихся в центре довольно значительных запасов ее. Необходимое нам смазочное масло мы пока получаем взаимнообразно от Гомельского и Смоленского Губтопа.

Остается еще сказать несколько слов об электрической станции, которая в последние дни стала снабжаться достаточным количеством топлива и начинает нормально функционировать, отпуская свет по всем линиям. Ввиду того, что далеко не все абоненты электр. станции зарегистрированы и трудно их учесть, Губтоп решил, в целях более целесообразного расходования электрической энергии и экономии топлива, проследить за тем, чтобы все абоненты были учтены с тем, чтобы станция могла оправдать свои расходы.

**Злейший враг Рабоче-Крестьянской власти**  
 кто в «неделю добровольной сдачи оружия военного обмундирования» не сдает их для Красной Армии. Беспощадно расправится Советская власть с помогающими нашим врагам — сдающим оружие и обмундирование.

## Октябрьские торжества в деревнях Белоруссии.

**В Острошицком-городке.**  
 10 октября в Острошицком-Городке состоялся многолюдный митинг, в котором присутствовали женщины и молодежь. Выступали с различными значениями Октябрьских годовщины прибывшие из города артисты. После четырех часового митинга, крестьяне свыше пяти отрядов направились по улицам с пением революционных песен. Характерно отметить, что приветствие коммунистической партии было встречено аплодисментами и криками «Ура!». А вечером для крестьян устроен концерт.

**В Старосельской вол.**  
 Большое торжество состоялось в Старосельской волости, Минск. у., пришедшей массы крестьян. С пением революционных песен вооруженная милиция, деревенские работники и крестьяне прошли по селу. Затем состоялся громадный митинг, перед началом которого хор стройно пропел «Старосельский гимн». На митинге выступил ряд ораторов. Роздана была литература.

Вечером в селе был устроен спектакль на белорусском языке. Перед ним прочитан доклад на тему: «Теперь — в будущее». В антрактах выступил оркестр музыки. В общем белорусская деревня торжественно отпраздновала 3-ю годовщину Рабоче-Крестьянской власти.

**В Белоручской волости.**  
 В Белоручской волости, Минского уезда, состоялся большой митинг. Собралось крестьян, женщин и молодежи свыше тысячи человек. С разъяснением значения годовщины Октябрьской революции выступили прибывшие из города товарищи Семеняга и Чекал. Митинг прошел с большим интересом, и крестьяне остались очень довольны, о чем свидетельствует принятая единогласно резолюция, в которой говорится, что крестьяне всецело поддерживают Советскую власть, обещают, как один, помогать и принимать участие в мирном строительстве, а также заявляют, что ни в каком случае не допустят ни одному врагу посягнуть на нашу свободу. Привезенная литература была охотно разобрана крестьянами.

**В Семницкой вол.**  
 В Семницкой волости, Минского уезда, состоялся большой митинг крестьян, женщин и молодежи. Выступали т. Кошечкин и Пузыри. Речь выслушивались с большим вниманием и интересом. По окончании митинга, присутствующие ехали Интернационал. Крестьяне остались очень довольны митингом.

Литература, раздаваемая крестьянам, бралась на расхват.

Бурвель, Ульянов, Колтунов, Матвеев и Кошечкин.

### К деятельности „Епо“.

**Молочное и мясное дело.**  
 До эвакуации было зарегистрировано 3.000 штук коров. Для выяснения точного количества коров и для исполнения молочной повинности, всекому зарегистрировавшемуся вручается повестка, с требованием немедленно начать выполнение молочной повинности. До 10 ноября молочная повинность дала 1900 кварт молока.

**Мясное дело** также за последнее время стало налаживаться, чтобы поднять конт. сбор с мяса было общено милиции, чтобы она строго следила за оклейменным мясом.

**Сельско-хозяйственное дело.**  
 Под'отдел сельско-хозяйств. начал функционировать 24 октября. Под его ведением находится имение Тиволи и сбор овощей в черте города, согласно разверстке. Удѣлено около 1000 пудов картофеля, 200 пудов брюквы, 150 пудов кормовых буряков, 120 пудов немолоченной ржи, 80 пудов ячменя, 20 пудов овса. Все эти продукты пойдут на посев, прокормление рабочих и скота. Засеяно озимых хлебов около 25 десятин. Это имение предложено под молочную ферму, для чего имеется достаточное количество построек. Ведутся переговоры с Комхозом о передаче Епо некоторых городских огородов.

**Предприятия.**  
 Под'отдел предприятий начал функционировать с 25 октября. Первые шаги были направлены к восстановлению предприятий бывшего М. Ц. Р. К., прачешной и сапожной мастерской. Теперь прачешная приведена в порядок и скоро начнет работать. Набран штат. Сапожная мастерская передана правлением Епо Совнархозу. Если восстановленное уже существовавших предприятий было первой работой под'отдела, то дальнейшая деятельность, естественно, направлена в сторону организации целого ряда новых предприятий.

Приведены в действие 6 парикмахерских, переданных Управлением Запугала. Из них три уже правильно функционируют, а остальные будут в ближайшие дни открыты.

С целью организации собственной выпечки хлеба приотпущено к открытию общественных хлебопекарен, пока приспособлена одна из имеющихся в городе пекарень, производится ремонт, заготавливается инвентарь и через неделю будет приступлено к работе.

Производится также выработка искусственного меда.

Получено около 200 пудов патоки для выпечки пряников для детского питания.

**ТЕАТР И МУЗЫКА.**  
 Белорусский Государственный театр.  
 В воскресенье 14 ноября, в городском театре Белорусской тру-

## Действия местной власти. ПРИКАЗ № 115.

Военно-Революц. Комит. Белоруссии. 12 ноября 1920 г. г. Минск.

В виду того, что не все торговцы и промышленники успели зарегистрироваться, на основании приказа № 34 от 16 сентября 1920 г., свои предприятия, Военно-Революционный Комитет Белоруссии настоящим приказывает:

1. Все неуспевшие до 3 октября с. г. зарегистрироваться владельцы всех видов торговли и промыслов, как производящие торговлю или промыслы из постоянного помещения, так и торгующие в разнос, в развоз и со всякого рода передвижных и переносных помещений (ларей, сундуков, столов, лотков и т. п.), а также подрядчики и поставщики, а равно владельцы всех видов промышленных предприятий обязываются немедленно и не позднее

до 10 ноября до сведения всех Советских учреждений, что прием списков сотрудников (основных или дополнительных) на право получения пайка за первую половину ноября—прекращен окончательно. Последним сроком представления списков сотрудников и рабочих Советских учреждений на право получения пайка за вторую половину ноября назначается 17 ноября. Никакие претензии после указанного срока не будут приниматься во внимание, а потому всем Советским учреждениям рекомендуется озаботиться своевременным представлением списков.

— Отдел распределения Минского „Епо“ предлагает всем учреждениям, отправляющим своих сотрудников в командировку, предлагать особое отношение в „Епо“ о выдаче командировочного пайка.

— В понедельник 15 ноября в 6 ч. в помещении клуба „Интернационал Молодежи“ Богательная 25 состоится открытие Драматической студии. Также принимается запись в студию.

### Председателям домовых комитетов.

Минская Уездная Комиссия по борьбе с дезертирством предлагает председателям домовых комитетов гор. Минска явиться в Комиссию, Площадь Свободы д. 5, 3-й этаж в указанные числа и в 10 часов утра.

1 часть	15 ноября.
2 "	16 "
3 "	17 "
4 "	18 "
5 "	19 "

Цель явки будет объявлена на месте. Неисполнявшие сего будут привлечены к ответственности по всем строгостям законов Военно-Революционного времени. Зампредседатель Гайдуи.

## ПРАВИЛА

для пользования столовыми и кухнями „ЕПО“  
 Обедая в столовых и кухнях „ЕПО“ пользуются лица, получившие через Отдел Общественного Питания „ЕПО“ обеденные карточки.  
 Для получения карточек предлагается комитетам рабочих и служащих фабрик, заводов, Советских и др. учреждений и предприятий подать в двух экземплярах в Отдел Общественного Питания списки лиц, работающих в этих учреждениях и желающих пользоваться обедами по следующей форме:

№	Имя и фамилия	Занимаемая должность.	Адрес.	В каком семье состоит.	№ выдаваемой карточки	Примеч.

Обедующие в данной столовой выделяют Контрольную Комиссию для наблюдения за порядком, приготовления и раздачей обедов.  
 Дети Советских школ будут получать завтраки из столовых и кухонь, оборудованных при школах для особых помещений.  
 Заведующими школами предлагается подать в Отдел Общественного Питания списки в двух экземплярах — числа учащихся по следующей форме:

№	Фамилия, имя.	Возраст.	Адрес.	Чем родители занимаются.	№ выдаваемой карточки.

Отдел Общественного Питания помещен на углу Губернаторской и Наплавной ул. в 3 этаже комн. № 49.  
 Заявления и списки принимаются и дается справки по общественному питанию в 11 часов утра до 2 час. дня.  
 Председатель Правления „ЕПО“ (подпись)  
 Заведующий Отделом Общественного Питания (подпись).

# Страничка женщины-работницы.

## Нужно воскресить делегатские собрания.

Трудящаяся женщина Советской России за три года революции сумела показать, что она везде и во всем является деятельной помощницей своему старшему брату по борьбе—мужчине.

Это должна показать и женщина Белоруссии. Рабочий класс строит свои профессиональные союзы, органы, через которые ему легче будет наладить производство, справиться с разрухой.

Ни одна женщина-работница не должна остаться вне профессионального движения. Сознательным организатором производства должна она стать.

Женщины-работницы Советской России, помимо работы на своей фабрике или мастерской, втягивались постепенно в обще-Советское строительство, принимали деятельное участие в проведении массовых кампаний, в коммунистических субботниках.

Делегатские собрания работниц сделали очень многое в этом отно-

шении. Они познакомили работницу с строительством Советской власти, они заинтересовали работниц различными его областями, они ввели работницу в некоторые отделы, приблизили ее к Советскому аппарату. Кроме того не было ни одного сколько нибудь важного вопроса, который не обсуждался бы на этих собраниях. Ясно, что делегатские собрания всколыхнули массу женского пролетариата. Нам здесь в Белоруссии, в частности в Минске, необходимо как можно скорее воскресить делегатские собрания. Нашей очередной задачей теперь является немедленное проведение во всех предприятиях выборов делегатов. На собраниях делегатов, мы все вместе лучше сумеем обсудить как скорее победить разруху, как скорее наладить нормальную жизнь. Вопросы, не терпящие отлагательства, требующие немедленного разрешения и потому приступим к выборам, возьмем-ся за работу.

P.

## Как работает женщина-работница в Советской России и Украине.

### РАБОТНИЦЫ СМОЛЕНСКА.

В Смоленске с помощью инструкторов проводятся собрания и митинги работниц по предприятиям, регулярно происходят делегатские собрания, количество делегатов достигает 100, еженедельно проводятся совещания практиканток совместно с завод. и предствит. женотдела. В советские учреждения послано 55 практиканток, на курсы по специальному воспитанию —18.

Ведется работа среди домохозяйек и жев красноармейцев.

Во многих уездах проводятся делегатские собрания, делегатки работают по учреждениям, проводят среди работниц и крестьянок субботники по пошивке красноар-

на эти собрания, боялась, что там будут накладывать „антихристову печать“.

Но лед недоверия скоро был разбит. Делегатские собрания стали необходимостью для работниц, к постановлениям этих собраний они начали чутко прислушиваться.

В настоящее время на каждом делегатском собрании делается доклад по вопросам партийного или Советского строительства.

Делегатки понемногу втягиваются в советскую работу. Они имеют свое представительство в Совете, в отделе народного питания, народн. образования и т. д.

За последнее время женотделы начали вести работу по деревням. Во многих деревнях Омской и Томской губ. созданы отряды. По-

### Работа среди женщин в Новгород-Северском уезде.

Для вовлечения женщин в Советское строительство организован в Новгород-Северске по примеру других городов России и Украины женотдел. Женотделом предпринят целый ряд собраний среди всех слоев трудящихся женщин, и выбраны делегатки на делегатские собрания. Делегатские собрания являются школой Советской грамоты для широких трудящихся масс работниц и крестьянок. Через делегатские собрания работницы и крестьянки связываются с массами, узнают их нужды и на делегатских собраниях общими силами их разрешают.

На 18 октября был созван уездный съезд работниц и крестьянок. Уездного съезда были посланы представительницы на Губернский и Всеукраинский съезды.

## Женщины-работницы на помощь фронту.

### Не отставайте от работниц Питера и Москвы.

Питерские работницы горячо взялись за дело помощи Красной армии.

Они организовали десятки новых мастерских, в которых шьются одежда для фронта.

В Московском районе работают две новых швейных мастерских, через несколько дней их будет 20.

**МОЖАЙСК.** Женщины-работницы Можайской компартии обзавелись своим членом шить белье красноармейцам.

### Работницы и неделя помощи фронту.

На делегатском собрании в Гомеле по докладу о „Неделе помощи фронту“ было постановлено принять самое деятельное участие в проведении Недели. Делегатки должны по своим предприятиям провести собрания, на которых работницы должны

Советская власть стремится к тому, чтобы все шло, не только партийные, но и беспартийные, и не только мужчины, но и женщины, принимали участие в общественном строительстве. Начатое Советской властью дело может быть двинуто вперед только тогда, когда вместо женщин по всей России в нем примут участие миллионы женщин, тогда социалистическое строительство будет стоять в России так прочно, что никакие внешние влияния в других странах и внутри России не будут Советской Республике страшны.

ЛЕНИН.

## Письмо работницы к сестре в деревне

Дорогая сестра!

Прихожу утром на фабрику, вместо обычного шума, стука, тишина, оказывается все в клубе.

Вхожу туда, между всеми фабричными какая-то незнакомая девушка о чем-то оживленно говорит. Вслушиваясь—речь идет о делегатских собраниях.

Ты, конечно, не знаешь, что это такое, так вот, послушай, как это хорошо придумано. Нас на фабрике 20 работниц, так мы выбираем двух представительниц—делегаток, и так везде, по всем фабрикам и мастерским, где больше работниц, там больше делегатов, где меньше, там по одной, все делегатки собираются вместе на делегатские собрания. Работы на этих собраниях много.

Ты подумай, ведь у нас теперь Советская власть—власть рабочих, крестьян и работниц. Кто за нас будет всеми управлять, если мы сами с этим делом не справимся, ведь не подпустим же мы опять к власти помещиков и капиталастов, чтоб они нас обирали и кровь нашу пили. Довольно—мы теперь сами хозяева. Но хозяевам нужно быть хорошим, нужно все знать, во все вникать, вот мы женщины-работницы и учимся на этих делегатских собраниях сами без чужой помощи строить свое государство, где хорошо жить бы рабочему и крестьянину, где не было бы нужды, голода и всяких несправедливостей.

А дело это трудное. Наши враги ни на минуту не оставляют нас в покое. Капиталисты и помещики все время ищут, как

вой армии, как успешнее бороться с голодом, холодом и лезвиями, как строгее свою рабочую крестьянскую республику.

Каждая делегатка, возвратившись на свою фабрику, передает работницам о решениях делегатских собраний, и общими силами работниц проводятся в жизнь. Вот для нас нужны делегатские собрания.

Я все это и объяснила на общем собрании работниц нашей фабрики, после того, как всю свою речь пришлось к нам выслушать.

Работницы тотчас же поняли, что делегатские собрания нужны, что и представительницы нашей фабрики должны там участвовать.

Работницы выбрали меня в состав делегатки. Вчера вечером было первое делегатское собрание работниц.

Собралось 60—70 делегаток, работниц со всего города, и старшие и молодые.

На этом первом собрании одна из работниц докладывала о значении делегатских собраний, ты верно уже поняла, для чего собираются и какую они должны принести пользу, и потому я буду повторять того, что она говорила.

Заканчивая письмо, прошу тебя тоже не сидеть дома. Ты думаешь, что это есть только в городе, нет его и в деревне. Вот ты грамотная, можешь книжку почитать работницам и крестьянкам, пускай все знают, что такое Совет-

## РАБОТНИЦЫ СМОЛЕНСКА.

В Смоленске с помощью инструкторов проводятся собрания и митинги работниц по предприятиям, регулярно происходят делегатские собрания, количество делегатов достигает 100, еженедельно проводятся совещания практиканток совместно с завод. и предствит. женотдела. В советские учреждения послано 55 практиканток, на курсы по специальному воспитанию — 18.

Ведется работа среди домохозяек и жен красноармейцев.

Во многих уездах проводятся делегатские собрания, делегатки работают по учреждениям, проводят среди работниц и крестьянок субботники по пошивке красноармейского белья.

Выходят „Странички работниц“ в Госорском и Юхновском уездах.

### Работа среди женщин в Красной Сибири.

Отделами по работе среди женщин в Сибири ведется большая работа.

Первый шаг женотделов — созыв делегатских собраний. Первоначально сибирская работница плохо шла

на эти собрания, боялась, что там будут накладывать „антихристову печать“.

Но лед недоверия скоро был разбит. Делегатские собрания стали необходимостью для работниц, к постановлениям этих собраний они начали чутко прислушиваться.

В настоящее время на каждом делегатском собрании делается доклад по вопросам партийного или Советского строительства.

Делегатки понемногу втягиваются в советскую работу. Они имеют свое представительство в Собрании, в отделе народного питания, народн. образования и т. д.

За последнее время женотделы начали вести работу по деревням. Во многих деревнях Омской и Томской губ. созданы отделы. Первоначально крестьянка встретила представительниц женотделов очень недоверчиво, но когда познакомилась с тем, к чему их зовут, отношение это резко изменилось, и недоверие исчезло.

Трудна работа среди сибирских женщин. Но она необходима и ведется хотя медленно, но неуклонно, и сибирячка втягивается в общий поток советского строительства.

Они организовали десятки новых мастерских, в которых шьются одежда для фронта.

В Московском районе работниц две новых швейных мастерских через несколько дней их будет 20.

### МОЖАЙСК. Женщины-работницы

Можайской компартии обвладили всех своих членом шить белье красноармейцам.

### Работницы и неделя помощи фронту.

На делегатском собрании в Гомеле по докладу о „Неделе помощи фронту“ было постановлено принять самое деятельное участие в проведении Недели. Делегатки должны по своим предприятиям провести собрания, чтоб ознакомить работниц со значением недели. Для этой же цели устроить концерт-митинг.

### Работа в деревне.

Решено было выделить наиболее деятельных работниц и послать в эту неделю в деревню, где произвести обследование семей красноармейцев, которым через Усобез и Камкрасхоз оказать необходимую помощь.

Кто за нас будет всеми управлять, если мы сами с этим делом не справимся, ведь не подпустим же мы опять в власти помещиков и капиталистов, чтоб они нас обирали и кровь нашу пили. Довольно — мы теперь сами хозяева. Но хозяином нужно быть хорошим, нужно все знать, во все вникать, вот мы женщины-работницы и учимся на этих делегатских собраниях сами без чужой помощи строить свое государство, где хорошо жилось бы рабочему и крестьянину, где не было бы нужды, голода и всяких несправедливостей.

А дело это „трудное. Наши враги ни на минуту не оставляют нас в покое. Капиталисты и помещики всего мира ненавидят Советскую Россию, они боятся, чтоб их рабочие и крестьяне тоже самое, что и мы, прикончат со своей буржуазией и построят трудовую республику, вот они и шлют против нас армию за армией. Поэтому нам приходится так много воевать, и остается мало времени и сил для борьбы с разрухой.

На делегатских собраниях работницы обсуждают, как помочь Кра-

еуголовно-революционной работниц Собралось 60—70 делегаток со всего города, и старшие и молодые.

На этом первом собрании одна из работниц доложила о значении делегатских собраний, ты верно уже поняла, для чего собираются и какую они приносят пользу, и потому буду повторять тебе, что они хороши.

Заканчивая письмо прошу тебя тоже не сидеть дома. Ты думаешь, что это есть только в городе, нет его и в деревне. Вот ты грамотная, можешь книжку почитать рабочим и крестьянкам, пускай и деревне знают, что такое Советская власть, что она дает рабочим и крестьянкам, что она дает трудящейся женщине. Расскажи и своим родственникам, как работницы помогают советской власти, скажи им, что во многих местах крестьянки не отстают от нас, что они помогают рабочим города строить свою Советскую власть.

Ну, пока прощай, через несколько дней напишу. Твоя сестра Е.

# Работница-мать и ее дитя в капиталистических странах и Советской Республике.

## Мать и дитя в капиталистических странах.

В странах Западной Европы, где царит капиталистический порядок, жизнь, ни здоровье матери-труженицы, ни судьба ее детей, не обеспечены. Фабриканты, в погоне за наживой, во всех промышленных странах все больше и больше пользуются дешевым трудом женщины и детей. Положение работниц здесь тяжелое.

О чудовищном угнетении женского труда еще в начале прошлого столетия писали великие учителя социализма, Карл Маркс и Энгельс. Лет сорок тому назад врачи и ученые Западных стран стали указывать на невероятную смертность детей рабочих. Они указывали на необходимость охраны труда и государственной помощи матерям-работницам.

Фабриканты, испуганные тем, что ряды угнетенных уменьшаются, что будет здоровый рабочий и не с кого будет выгонять наживу, начали от-

крывать ясли и детские приюты. По всей Франции их средствами организовано было к 1909 году до 450 яслей. Государство же, на требование рабочих представителей в парламенте, уменьшило 12—15 часовой рабочий день для женщин до 10-ти часового и ввела месяц отдыха для родов.

На организацию же помощи трудовой матери оно не отпускало никаких средств. В Англии, где существуют сравнительно сильные рабочие союзы, дело обстоит немногим лучше.

В Германии упорной борьбой рабочих было достигнуто открытие 165 яслей.

Сами профессиональные союзы во-езде, в крупных городах, на свои трудовые средства, открыли детские сады, колонии, ясли. Но все это не носит государственного характера. Средства же рабочих в стране, где властвуют богатые, слишком скудны для обеспечения матери и ребенка.

Еще печальнее жизнь работниц в Австрии, в Венгрии: голод и нищета в Вехе и Будапеште (столица) и беспощадно мочат пролетарских детей.

### При царизме и Керенском.

Самое безрадостное материнство и детство было для работниц и крестьянок в царской России. Никакой заботы государства о трудовой матери и ее ребенке не было. Беременные женщины работали до последнего дня родов, из боязни потерять кусок хлеба. Немногочисленные родильные приюты были в плохом состоянии.

По охране труда, материнства и младенчества царское правительство мер не принимало. Немногочисленные ясли (напр., в Москве — 4, в Питере — 4, по 3 консультации врачей) и др. учреждения открывались на частные средства благотворителей.

По собраниям в июле сведениями до Октябрьской революции (за время царской России и власти Керенского) по 17-ти губерниям имелось 68 родильных приютов, 14 яслей и консультаций.

Чрезвычайно Советской власти по охране материнства и младенчества, за одного из первоначальных шагов, она должна была взять на себя и обязанность заботиться о матери и ребенке.

всего общества в целом, и каждая гражданка имеет право на государственную помощь.

В ноябре 1917 года (через неделю после перехода власти в руки трудящихся) при Народном Комиссариате Социального Обеспечения был основан отдел по охране материнства и младенчества.

31-го января был издан декрет с призывом ко всем работницам, педагогам, врачам и акушеркам принять участие в строительстве великого здания социальной охраны.

В основу работы отдела легли: дети, как будущие граждане, с первых же дней рождения, являются предметом забот пролетарского государства. Сохранение матери ребенка — первая задача новой России. Отдел организовал выдачу пособий беременным работницам, в размере месячного заработка.

Женщина-мать освобождается от работы в предприятии на 4 месяца (за 2 месяца до родов и на 2 месяца после родов).

В целях усиленного питания, введены материнские и детские карточки. На ежемесячное пособие матерям и детям, в одной только Москве (не считая выдачи продуктами) Советская власть выдает до 12 миллионов.

Для новорожденных выдается белье на белье и, по возможности,

одеяло. Организацией детского питания в школах, очагах, детских столовых, рабоче-крестьянское государство старается поддерживать роль детей. На лето дети работниц отправляются в загородные колонии.

За 2 года тяжелой гражданской войны, разрухи, Советская власть организовала по 28 губерниям (сведения по последним) 46 яслей матери и ребенка (где живут матери до родов и после, с новорожденными), 58 детских врачебных пунктов, 47 молочных, 409 яслей и 100 детских садов и домов.

И не только в городах, но и в селах.

Конечно, всего этого мало. Недостаточное количество яслей, для всех детей. Еще не в каждом деревне имеются ясли, а там они менее нужны, чем в городе.

Но ведь все это сделано за 2 года, в стране, истощенной войной. Жизнь трудовой матери настоятельно требует все большей организации, общественного воспитания. Мощь Советской власти в этом отношении сами работницы и крестьянки. Строительство новой жизни трудящихся матерей займет дело защиты охраны материнства и младенчества в пролетарской России.